

ISSN 1728-7804

# **ХАБАРШЫ ВЕСТНИК**

**«Филология ғылымдары» сериясы**

**Серия «Филологические науки»**

**№2 (48), 2014 ж.**

**Алматы**

**ХАБАРШЫ**

«Филология ғылымдары» сериясы  
№2(48), 2014 ж.

Шығару жиілігі – жылына 4 нөмір.  
2000 ж. бастап шығады.

**Бас редактор:**

пед.ғыл.д., проф., ҚР ҰҒА корр.мүшесі  
**Б.Ө.Сманов**

**Бас ред. орынбасары:**

пед.ғыл.д., проф. **Ф.Ш. Оразбаева**

**Ғылыми редакторлар:**

филол.ғ.д., проф. **Т.С. Тебегенов,**  
филол.ғ.д., проф. **С.Ж. Әбішева**

**Редакциялық алқа мүшелері:**

филол.ғ.д. **Б.Әбдіғазизұлы,**  
пед.ғ.д. **С.Б. Бегалиева,**  
пед.ғ.д. **Р.Ә. Шаханова,**  
филол.ғ.д., проф. **К.И. Мирзоев,**  
проф. **Барри Пол Шерр** (АҚШ),  
филол.ғ.к., доцент **Е.В. Казарцев** (Ресей),  
филол.ғ.д., проф. **Г.Л. Нефагина** (Польша),  
филол.ғ.д., проф. **А.К. Киклевич** (Польша),  
п.ғ.д. **Н.И. Ишекеев** (Қырғызстан),  
проф. **Спендель Джованна** (Италия),  
проф. **Хатрани Алтынчач** (Түркия),  
проф. **Мехмет Куталмиш** (Түркия),  
PhD докторы, проф. **И.З. Белобровцева**  
(Эстония),  
пед.ғ.д. **Чан Дин Лам** (Вьетнам)

**Жауапты хатшы:**

филол.ғ.к. **А.Д. Ибраева**

© Абай атындағы Қазақ ұлттық  
педагогикалық университеті, 2014

Қазақстан Республикасының  
мәдениет және ақпарат министрлігінде  
2009 жылы мамырдың 8-де тіркелген  
№10109 - Ж

Басуға 12.06.2014 қол қойылды.  
Пішімі 60x84 1/8. Көлемі 26,0 е.б.т.  
Таралымы 300 дана. Тапсырыс 133.

050010, Алматы қаласы,  
Достық даңғылы, 13.  
Абай атындағы ҚазҰПУ

Абай атындағы Қазақ ұлттық  
педагогикалық университетінің  
«Ұлағат» баспасы

**ТІЛ БІЛІМІ**

|   |            |
|---|------------|
| <b>Атабаева М.С.</b> Қазақ тіліндегі әдеби-диалектілік жарыспалы сөздер мәселесі.....   | <b>3</b>   |
| <b>Утебалиева Г.Е., Каскабасова Х.С.</b> Межкультурная компетенция вторичной языковой личности (теоретический аспект).....                | <b>8</b>   |
| <b>Алиева Д. А. О</b> Художественной ценности книги ученого позднего средневековья Мухаммеда Хайдара Дулати «Тарих-и Рашиди».....         | <b>13</b>  |
| <b>Қобланова А.Ж.</b> Экеттік тілдік бірліктердің семантикалық сипаты.....  | <b>16</b>  |
| <b>Диуанова Р.К.</b> Бейтерминдік туыстық атаулардың семантикалық ерекшеліктері.....  | <b>20</b>  |
| <b>Ағабекова Б.Н.</b> Герман және қазақ тілдерінің салғастырмалы фразеологиясының қалыптасуы.....   | <b>24</b>  |
| <b>Қоқанова Ж.А.</b> Жылқының түгіне байланысты қалыптасқан мақал-мәтелдердің этнолингвистикалық мәні.....                                | <b>27</b>  |
| <b>Нуржаубек А.</b> Қытай тілінің прагматикаға басымдылық берілетін ерекшелігі.....   | <b>31</b>  |
| <b>Жабағиева Г.З.</b> Қазақ аударматану терминдеріндегі синонимдік қатарлар.....  | <b>35</b>  |
| <b>Егембердиева Г. М., Аухадиева З. Ж.</b> Островные диалекты как форма существования немецкого языка немецкой диаспоры в Казахстане..... | <b>39</b>  |
| <b>Балтабаева Ж.Қ., Бияздықова Ә.Ә.</b> Бақыт макро-концептісінің мағыналық-ақпараттық өрістері.....                                      | <b>44</b>  |
| <b>Сеитова С.У.</b> Концептуальный анализ в лингвистическом исследовании.....   | <b>49</b>  |
| <b>Имангаева Н. М.</b> Жарнамадағы қайталамалар қолданысы.....  | <b>53</b>  |
| <b>Байтуова А.Н.</b> Сравнительная характеристика согласных фонем v (в), ү (ф), г (г) в казахском, турецком и узбекском языках.....       | <b>57</b>  |
| <b>Жолдасбекова А.А.</b> Фариза Оңғарсынова шығармалары тілінің лексика-семантикалық сипаты.....  | <b>63</b>  |
| <b>Килевая Л.Т., Избасова Б.</b> Исторические предпосылки современной транслингвокультуральности поляков Казахстана.....                  | <b>68</b>  |
| <b>Тұрлиева Г.Н.</b> Аудармашылардың тура және жанама аудармада қолданған трансформациялары.....  | <b>72</b>  |
| <b>Сафарғалиева А.Ы.</b> Межъязыковое взаимодействие атрибутивных синтаксических синонимов: проблемы и решения.....                       | <b>76</b>  |
| <b>Шайбакова Д.Д.</b> Синхронное взаимодействие языков и культур в коммуникации.....  | <b>80</b>  |
| <b>Kurmanali A.</b> Yabancı dil olarak türkçe derslerinde atasözlerinin öğretimi ile ilgili etkinlikler.....                              | <b>86</b>  |
| <b>Амирбаева Д. Е.</b> Способы перевода этнокультурной лексики в произведении М.Ауэзова «Путь Абая» на русский и английский языки.....    | <b>92</b>  |
| <b>Садирова К.Қ.</b> Мәтінге пропозициялы талдау жасаудың кей мәселелері.....   | <b>97</b>  |
| <b>Нураунова Г. М.</b> Ритмические разновидности коротких размеров в современном уйгурском силлабическом стихе.....                       | <b>103</b> |
| <b>Боханова А.С.</b> Каузативная семантика как облигаторный признак категории лишительности.....  | <b>107</b> |
| <b>Мұратғалиева Н.И.</b> Шәкәрім поэзиясындағы адамның ішкі әлемі.....  | <b>109</b> |
| <b>Rysbaeva G.K.</b> Changes in education system of Kazakhstan during the years of independence.....                                      | <b>113</b> |

Казахский национальный педагогический университет имени Абая

**ВЕСТНИК**

Серия «Филологические науки»  
№2(48), 2014 г.

Периодичность – 4 номера в год.  
Выходит с 2000 года.

**Главный редактор:**

д.пед.н., проф., чл.-корр НАН РК

**Зам. гл. редактора:**

д.пед.н., проф. **Ф.Ш. Оразбаева**

**Научные редакторы:**

д.филол.н., проф. **Т.С. Тебегенов,**

д.филол.н., проф. **С.Ж. Абишева**

**Члены редколлегии:**

д.филол.н., проф. **Б.Абдигазизулы,**

д.п.н. **С.Б. Бегалиева,**

д.п.н. **Р.А. Шаханова,**

д.филол.н., проф. **К.И. Мирзоев,**

проф. **Барри Пол Шерр** (США),

к.филол.н., доцент **Е.В. Казарцев** (Россия),

д.филол.н., проф. **Г.Л. Нефагина** (Польша),

д.филол.н., проф. **А.К. Киклевич** (Польша),

д.п.н. **Н.И. Ишекеев** (Кыргызстан),

проф. **Спендель Джованна** (Италия),

проф. **Хатрани Алтынчач** (Турция),

проф. **Мехмет Куталмиш** (Турция),

доктор PhD, проф. **И.З. Белобровцева**

(Эстония),

д.п.н. **Чан Дин Лам** (Вьетнам)

**Ответственный секретарь:**

к.филол.н. **А.Д. Ибраева**

© Казахский национальный педагогический университет им. Абая, 2014

Зарегистрировано

в Министерстве культуры и информации РК  
8 мая 2009 г. №10109-Ж

Подписано в печать 12.06.2014.

Формат 60x84 1/8. Объем 26,0 уч.-изд.л.

Тираж 300 экз. Заказ 133.

050010, г. Алматы,

пр. Достык, 13. КазНПУ им. Абая

Издательство «Ұлағат»

Казахского национального педагогического университета имени Абая

**ӘДЕБИЕТТАНУ**

|   |            |
|---|------------|
| <b>Зайкенова Р.З., Балтабаева Н.С.</b> Эссе жанрының кейбір ерекшеліктері.....  | <b>116</b> |
| <b>Казкенова А.К.</b> Средства и способы выражения динамики движения в художественном тексте (на материале произведений А. С. Пушкина)..... | <b>120</b> |
| <b>Ибраева А.Д.</b> Жазушының шығармашылық шеберханасының ерекшеліктері.....  | <b>125</b> |
| <b>Базылова Б.К.</b> Особенности реализации гендерной идентичности в современной женской литературе.....                                    | <b>128</b> |
| <b>Рахметова Б.А.</b> Теміргали Нұртазин Б. Майлин шығармашылығы туралы.....  | <b>133</b> |
| <b>Сарбасов Б.С.</b> Көне түркі ескерткіштеріндегі фольклорлық мотивтер.....  | <b>137</b> |
| <b>Сыздықбаев Н.А.</b> Повесть Ч. Айтматова «Белый пароход» в аспекте мифологического и неомифологического сознания.....                    | <b>141</b> |
| <b>Сейденова С.Д.</b> Жанровое своеобразие исторических повестей Д.Досжана.....   | <b>146</b> |
| <b>Дусымбаева М.Ұ.</b> Ұлы даланың рухты жыршысы.....   | <b>150</b> |
| <b>Лулудова Е.М.</b> Идеотрансформация ментальности как вариант ретроспекции в современной литературе.....                                  | <b>155</b> |
| <b>Сейтханова А.С.</b> Қазақ драматургиясының мәселелері.....   | <b>159</b> |
| <b>Исалиев А.Т.</b> Особенности съемок портрета в интерьере.....  | <b>163</b> |
| <b>Ергебеков М.</b> Кино теориясы пәні: сұрақтар және ұсыныстар-П.....  | <b>168</b> |
| <b>Жанұзақова Қ. Т., Дүйсекеева Б.</b> Әдебиет теориясындағы көркемдік әдіс, әдеби бағыт-ағымдар мәселесі.....                              | <b>175</b> |

**ПЕДАГОГИКА МЕН ӘДІСТЕМЕ МӘСЕЛЕЛЕРІ**

|   |            |
|---|------------|
| <b>Сманов Б.</b> Ата-ана және бала тәрбиесі.....  | <b>179</b> |
| <b>Бегалиева С.Б.</b> О личностном-ориентированном образовании как о ведущей составной педагогического процесса.....  | <b>185</b> |
| <b>Мұхамеди Қ., Органова С. Т.</b> Педагогикалық дискурста бейвербалды амалдарды қолдану.....   | <b>189</b> |
| <b>Жақсылықова К. З.</b> ХХІ ғасырдағы білім беру жүйесінің талаптары мен білім беру ұйымы басшысының құзыреттілігін дамыту мәселесі арасындағы байланыс..... | <b>192</b> |
| <b>Беккожанова Г.К.</b> Развитие профессиональной компетентности учителя как педагогическая проблема.....   | <b>197</b> |
| <b>Балгазина Б.С.</b> Использование современных компьютерных технологий в преподавании иностранных языков в вузе.....   | <b>199</b> |

**Қаламгер құпиясынан сыр**

|   |            |
|---|------------|
| <b>Ибраева А.Д.</b> Жазушы-драматург Дулат Исабековтың шығармашылық зертханасы..... | <b>204</b> |
| <b>Ибраева А.Д.</b> Жазушы Төлен Әбдіковпен сұхбат.....                             | <b>205</b> |
| <b>Ибраева А.Д.</b> С. Балғабаев шығармашылық зертханасы.....                       | <b>207</b> |

Қазақстан Республикасы Білім және ғылым министрлігі Білім және ғылым саласындағы бақылау комитетінің 2012 жылғы 10 шілдедегі №1082 бұйрығы негізінде Абай атындағы ҚазҰПУ Хабаршысының «Филология ғылымдары» сериясы ғылыми жұмыстардың негізгі нәтижелерін жариялайтын басылымдар тізбесіне енгізілген.

На основании приказа №1082 от 10 июля 2012 года Комитетом по контролю в сфере образования и науки республики Казахстан Вестник КазНПУ им. Абая, серия «Филологические науки» внесен в перечень изданий для публикации основных результатов научной деятельности.